OCTOBER 23, MOST HOLY REDEEMER

Errors? help@extraordinaryform.org

INTROIT Isaiah 61: 10 Gaudens gaudébo in Dómino, et exsultábit ánima mea in Deo meo: quia

índuit me vestiméntis salútis, et induménto justítiæ circúmdedit me. (T.P. Allelúja, allelúja.) (Ps. 88: 2) Misericórdias Dómini in ætérnum cantábo: in generatiónem et generatiónem annuntiábo veritátem tuam in ore meo. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Gaudens gaudébo in Dómino, et exsultábit ánima mea in Deo meo: quia índuit me vestiméntis salútis, et induménto justítiæ circúmdedit me. (T.P. Allelúja, allelúja.)

Deus, qui Unigénitum tuum mundi Redemptórem constituísti, et per eum,

COLLECT

benefícia recoléntes, tibi perpétua caritáte adhærére et ejúsdem redemptiónis fructum percípere mereámur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **EPISTLE Ephesians 1: 3-9** Benedíctus Deus et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictióne spirituáli in cœléstibus in Christo, sicut elégit nos

in ipso ante mundi constitutiónem, ut

filiórum per Jesum Christum in ipsum:

secúndum propósitum voluntátis suæ,

in laudem glóriæ grátiæ suæ, in qua

gratificávit nos in dilécto Fílio suo. In

quo habémus redemptiónem per

essémus sancti et immaculáti in

conspéctu ejus in caritáte. Qui

prædestinávit nos in adoptiónem

devícta morte, nos misericórditer ad

vitam reparásti: concéde; ut, hæc

sánguinem ejus, remissiónem peccatórum secúndum divítias grátiæ ejus, quæ superabundávit in nobis in omni sapiéntia et prudéntia: ut notum fáceret nobis sacraméntum voluntátis suæ, secúndum beneplácitum ejus, quod propósuit in eo. **GRADUAL Psalms 85: 9-10** Omnes gentes, quascúmque fecísti, vénient et adorábunt coram te, Dómine: et glorificábunt nomen tuum. Quóniam magnus es tu et fáciens mirabília: tu es Deus solus. **LESSER ALLELUIA Psalms 73: 12** Deus autem Rex noster ante sécula:

operátus est salútem in médio terræ.

(After Septuagesima, the Lesser

Alleluia above is omitted and the

Vere languóres nostros ipse tulit, et

dolóres nostros ipse portávit. Et nos

nostræ super eum: et livóre ejus sanáti

(In Eastertide the Gradual, Lesser

and the following is said.)

GOSPEL John 3: 13-18

Alleluia and Tract above are omitted

following Tract is said instead.)

TRACT Isaiah 53: 4-5

Allelúja.

sumus.

putávimus eum quasi leprósum, et percússum a Deo, et humiliátum. Ipse autem vulnerátus est propter iniquitátes nostras, attrítus est propter scélera nostra. Disciplína pacis

GREATER ALLELUIA Allelúja, allelúja. Ave, Rex noster: tu solus nostros es miserátus erróres: Patri oboediens, ductus es ad crucifigéndum, ut agnus mansuétus ad occisiónem. Allelúja. Tibi glória, hosánna: tibi triúmphus et victória: tibi summæ laudis et honóris coróna. Allelúja.

In illo témpore: Dixit Jesus Nicodémo:

descéndit de cœlo, Fílius hóminis, qui

est in cœlo. Et sicut Moyses exaltávit

opórtet Fílium hóminis, ut omnis, qui

vitam ætérnam. Sic enim Deus diléxit

mundum, ut Fílium suum unigénitum

pereat, sed habeat vitam ætérnam.

credit, jam judicátus est: quia non

credit in nómine unigéniti Fílii Dei.

Non enim misit Deus Fílium suum in

daret: ut omnis, qui credit in eum, non

credit in ipsum, non péreat, sed hábeat

Nemo ascéndit in cœlum, nisi qui

serpéntem in desérto: ita exaltári

mundum, ut júdicet mundum, sed ut salvétur mundus per ipsum. Qui credit in eum, non judicátur; qui autem non

OFFERTORY

Salus pópuli ego sum, dicit Dóminus: de quacúmque tribulatióne clamáverint ad me, exáudiam eos: et ero illórum Deus in perpétuum. (T.P. Allelúja.) **SECRET** Súscipe, quéssumus, Dómine, oblátum redemptiónis ætérnæ mystérium: et præsta; ut, unigéniti Fílii tui gloriósis méritis intercedéntibus, vivíficet nos semper et múniat. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

(During Eastertide)

Vere dignum et justum est, æquum et

PREFACE OF EASTER SEASON

salutáre, Te quidem, Dómine, omni

témpore, sed in hoc potíssimum,

gloriósius prædicáre, cum Pascha

enim verus est Agnus, qui ábstulit

resurgéndo reparávit. Et ídeo cum

moriéndo destrúxit, et vitam

cánimus sine fine dicéntes:

COMMUNION Psalms 106: 8

Confiteántur Dómino misericórdiæ

ejus, et mirabília ejus Fíliis hóminum.

Córporis tui sacri ac pretiósi Sánguinis,

nostrum immolátus est Christus. Ipse

peccáta mundi. Qui mortem nostram

Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dóminatiónibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ

(T.P. Allelúja.)

POSTCOMMUNION

quo redémpti sumus, Dómine Jesu Christe, partícipes effecti: quésumus; ut in nobis tua múnera tueáris, atque a præséntis vitæ malis eréptos ad bona perdúcas sempitérna: Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum.

Lord I will sing for ever. I will shew forth thy truth with my mouth to generation and generation. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. I will greatly rejoice in the Lord, and my soul shall be joyful in my God: for he hath clothed me with the garments of salvation: and with the robe of justice he hath covered me. (P.T. Alleluia, alleluia.) O God, Who designated Thy onlybegotten Son the Redeemer of the world, and through Him, conquered death, and mercifully restored life to us: grant that recalling these kindnesses,

I will greatly rejoice in the Lord, and my

soul shall be joyful in my God: for he

hath clothed me with the garments of

salvation: and with the robe of justice

alleluia.) (Ps. 88: 2) The mercies of the

he hath covered me. (P.T. Alleluia,

His redemption. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, Who hath blessed us with spiritual blessings in heavenly places, in Christ: As He chose us in Him before the foundation of the world, that we should be holy and unspotted in His sight in charity. Who hath predestinated us unto the adoption of children through Jesus Christ unto Himself: according to the purpose of His will: Unto the praise of the glory of

His grace, in which He hath graced us,

in His beloved Son. In Whom we have

superabounded in us, in all wisdom and

prudence, that He might make known

according to His good pleasure, which

All the nations thou hast made shall

come and adore before thee, O Lord:

and they shall glorify thy name. For

Thou art great, making wonderful

things: Thou alone art God.

redemption through His blood, the

remission of sins, according to the

riches of His grace, which hath

unto us the mystery of His will,

He hath purposed in Him.

we may be worthy to cling to Thee with

unending love and to obtain the fruit of

But God is our king before ages: he hath wrought salvation in the midst of the earth. Alleluia.

Surely He hath borne our infirmities

and carried our sorrows: and we have

thought Him as it were a leper, and as

He was wounded for our iniquities, He

one struck by God and afflicted. But

chastisement of our peace was upon

Him, and by His bruises we are healed.

was bruised for our sins: the

Alleluia, alleluia. Hail! Our King: Thou alone hast compassion on our straying. Obedient to the Father, Thou wast led to the crucifixion, as the meek lamb to the slaughter. To Thee be glory, hosanna! To thee be triumph and victory. To Thee be the crown of highest praise and honor. Alleluia.

At that time, Jesus said to Nicodemas:

the Son of man Who is in heaven. And

No man hath ascended into heaven,

but he that descended from heaven,

as Moses lifted up the serpent in the

lifted up: That whosoever believeth in

Him may not perish, but may have life

world, as to give His only begotten Son:

that whosoever believeth in Him may

desert, so must the Son of man be

everlasting. For God so loved the

not perish, but may have life everlasting. For God sent not His Son into the world, to judge the world: but that the world may be saved by Him. He that believeth in Him is not judged. But He that doth not believe is already judged: because He believeth not in the name of the only begotten Son of God. I am the salvation of the people, saith the Lord: from wherever they cry unto

Me, I will hear them. And I will be their

Receive, we beseech Thee, O Lord,

the sacramental offering of eternal

redemption: and grant that, by the

interceding glorious merits of Thine

only-begotten Son, He may always

quicken and protect us. Through the

same Jesus Christ, Thy Son, our Lord,

Who lives and reigns with Thee in the

unity of the Holy Spirit, God, forever

It is truly meet and just, right and for

our salvation, certainly at all times to

proclaim Thee, O Lord, but above all in

our Pasch was sacrificed. For He is the

this time more gloriously, when Christ

true Lamb Who hath taken away the

sins of the world: Who by dying hath

and ever.

God forever. (P.T. Alleluia.)

destroyed our death: and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, evermore saying: Let the mercies of the Lord give glory to him: and his wonderful works to the children of men. (P.T. Alleluia.)

Lord Jesus Christ, by Whom we are

beseech Thee that Thou mayest

and ever.

redeemed, make us partakers of Thy

sacred Body and precious Blood. We

behold in us Thy gifts, and snatched

from the evils of this present life, Thou

mayest lead us to eternal goods. Who

lives and reigns with God the Father in

the unity of the Holy Spirit, God, forever